

5. Ich ging, du standst und sahst zur Erden (Goethe)

Les formes et les temps des verbes

On divise les conjugaisons des verbes en 3 catégories:

1 Les auxiliaires a) de temps b) de mode.

2 Les verbes réguliers (faibles).

3 Les verbes irréguliers (forts).

1a. Les auxiliaires de temps. Ces auxiliaires sont en partie irréguliers.

Le présent (das Präsens) correspond au français *je suis, j'ai, je deviens*.

Sein être	Haben avoir	Werden devenir
ich bin	ich habe	ich werde + aux. futur et passif
du bist	du hast	du wirst
er, sie, es ist	er, sie, es hat	er wird
wir sind	wir haben	wir werden
ihr seid	ihr habt	ihr werdet
sie sind	sie haben	sie werden
Sie sind	Sie haben	Sie werden

Le **prétérit** (das Präteritum) correspond à l'imparfait *j'étais, j'avais*, etc. ou au passé simple *je fus, j'eus*, etc.

ich war	ich hatte	ich wurde
du warst	du hattest	du wurdest
er war	er hatte	er wurde
wir waren	wir hatten	wir wurden
ihr wart	ihr hattet	ihr wurdet
sie / Sie waren	sie / Sie hatten	sie / Sie wurden

Le **parfait** (das Perfekt) et **plus-que-parfait** (das Plusquamperfekt) correspondent au passé composé *j'ai été, j'ai eu, je suis devenu* et au plus-que-parfait *j'avais été, j'avais eu, j'étais devenu*.

ich bin gewesen	ich habe gehabt	ich bin geworden
ich war gewesen	ich hatte gehabt	ich war geworden

Contrairement au français, le verbe *sein* se conjugue avec l'auxiliaire *être*.

J'ai été

Ich bin gewesen

Le **futur** (das Futurum) *je serai, j'aurai, je deviendrai* se construit avec l'auxiliaire **werden**. Quant au **futur antérieur** (2. Futurum), *j'aurai été, j'aurai eu, je serai devenu* sont des temps plus rares¹

ich werde sein	ich werde haben	ich werde werden
ich werde gewesen sein	werde gehabt haben	werde geworden sein

¹ Le futur antérieur ne doit pas être obligatoirement appris.

Le **conjonctif** ou **Konjunktiv** correspond au conditionnel présent (*je serais, j'aurais, je deviendrais*). Il se construit sur le prétérit avec un **Umlaut** sur le *a* et le *u*. Il existe aussi un temps composé pour le passé (*j'aurais eu, j'aurais été, je serais devenu*).

ich wäre	ich hätte	ich würde
du wärest	du hättest	du würdest
er wäre	er hätte	er würde
wir wären	wir hätten	wir würden
ihr wäret	ihr hättet	ihr würdet
sie / Sie wären	sie hätten	sie würden
ich wäre...gewesen	ich hätte...gehabt	ich wäre...geworden

Exercices (auxiliaires de temps + chapitres de vocabulaire I-IV).

51. Traduisez.

1. J'ai, tu deviens, elle a, nous sommes, vous avez, ils deviennent.
2. J'eus, tu devenais, il fut, nous devenions, vous étiez, ils avaient.
3. Je suis devenu, tu avais été, il a été, nous avions eu, vous étiez devenus, ils ont eu.
4. Je deviendrai, tu auras, il sera, nous aurons, vous deviendrez, ils seront.
5. Je deviendrais, tu aurais, il serait, nous aurions, vous deviendriez, ils seraient.
6. J'ai été, tu serais devenu, il a eu, nous aurions eu, vous aviez eu, ils sont devenus.

52. **Construisez** par groupes de deux élèves d'autres formes à d'autres personnes sur les mêmes modèles.

53. Traduisez en français ou en allemand.

1. Wir sind krank und haben Kopfschmerzen.
2. L'infirmière sera bientôt la chef de l'hôpital.
3. La jeune fille est devenue pharmacienne.
4. Wir werden uns Zeit nehmen und werden sogar mutig sein.
5. Tu as eu beaucoup de comprimés, pas vrai?
6. Le médecin a aussi subi (= eu) une opération.
7. Je n'étais rien, je n'avais rien du tout et je suis tout devenu.
8. Nous n'aurons pas d'excuse.
9. Tu n'as heureusement jamais eu de fièvre et ta santé fut même bonne.
10. Sie war immer elegant angezogen, sie hatte nämlich viele Kleider.
11. Wir würden krank werden.
12. Nous n'aurions pas eu de difficultés.
13. Er wäre übrigens nie Journalist geworden.
14. Vous seriez en bonne santé.
15. An deiner Stelle wäre ich nicht so kleinlich.
16. A ta place, j'aurais été appliqué et n'aurais d'ailleurs pas eu peur.
17. A ta place, je serais même devenu célèbre comme Napoléon.

1b. Les auxiliaires de mode **wollen, sollen, können, mögen, müssen, dürfen**. Ces verbes sont irréguliers au singulier du présent et réguliers au pluriel. Ils se conjuguent avec l'auxiliaire **avoir**.

Présent. Attention, pas de -t à la 3e personne du singulier.

Wollen vouloir	Können pouvoir	Müssen devoir
ich will	ich kann	ich muß
du willst	du kannst	du mußt
er will	er kann	er muß
wir wollen	wir können	wir müssen
ihr wollt	ihr könnt	ihr müßt
sie / Sie wollen	sie können	sie müssen

Prétérit.

ich wollte	ich konnte	ich mußte
du wolltest	du konntest	du mußtetest
er wollte	er konnte	er mußte
wir wollten	wir konnten	wir mußten
ihr wolltet	ihr konntet	ihr müßtetet
sie / Sie wollten	sie konnten	sie mußten

Parfait présent et passé.

ich habe gewollt	ich habe gekonnt	ich habe gemußt
ich hatte gewollt	ich hatte gekonnt	ich hatte gemußt

mais (voir plus loin verbe de modalité, p. 60):

ich habe fragen wollen	ich habe helfen können	ich habe bitten müssen
-------------------------------	-------------------------------	-------------------------------

Konjunktiv présent. Il se construit comme l'imparfait mais garde la même voyelle qu'à l'infinitif: **können, könnte**.

ich wollte	ich könnte	ich müßte
du wolltest	du könntest	du müßtetest
er wollte	er könnte	er müßte
wir wollten	wir könnten	wir müßten
ihr wolltet	ihr könntet	ihr müßtetet
sie / Sie wollten	sie könnten	sie müßten

Konjunktiv passé.

ich hätte gewollt	ich hätte gekonnt	ich hätte gemußt
-------------------	-------------------	------------------

mais:

ich hätte fragen wollen	ich hätte helfen können	ich hätte bitten müssen
--------------------------------	--------------------------------	--------------------------------

Les 3 autres verbes de modalités sont:

sollen, soll, sollte, gesollt: devoir.

mögen, mag, mochte, gemocht aimer, au conditionnel, möchte: avoir envie.

dürfen, darf, durfte, gedurft: avoir la permission.

Exercices (Vocabulaire, chapitres I-IV).

54a. **Conjugez les 3 derniers auxiliaires de mode aux temps des exemples ci-contre.**

54b. **Mettez les phrases suivantes au prétérit et au Konjunktiv.**

- Kannst du gut Schweizerdeutsch?
- Mußt du eigentlich allen Leuten deine Resultate melden?
- Will der Reporter ein Interview mit dir machen?
- Kannst du die neuen Medikamente vertragen?
- Darf der Apotheker alle Tabletten ohne Rezept geben?
- Soll ich einem Kranken eine Flasche Wein schenken?
- Mußt du dich unbedingt nach dem Preis erkundigen?
- Kann ein Kind dieses Problem lösen?
- Magst du dem Spiel der Kinder zusehen?
- Müssen wir uns eine Brille kaufen?

54c. **Répondez aux questions de l'exercice précédent par une phrase négative.**

55. **Traduisez en français ou en allemand.**

- Ich darf, ich durfte, ich werde dürfen.
- Tu devais, tu as dû. Tu voulais, tu as voulu. Tu pouvais, tu as pu.
- Er mag Kaffee nicht, er möchte Tee.
- Nous aimerions des médicaments.
- Was soll ich tun? Was sollten wir tun?
- Il ne voulait pas présenter son amie à ses parents.
- Le malade a la permission de fumer une pipe.
- Aimerais-tu m'annoncer quelque chose?
- Die Studenten wollten dem Professor eigentlich keine Frage stellen.
- Elle ne veut plus jamais prendre la pilule.
- Un monsieur voudrait s'approcher du docteur.
- Der Arzt hat dem Patienten gern helfen wollen.
- Voulez-vous poser une question au journaliste?
- Beaucoup de gens n'aiment pas le café.
- On (= nous) n'avait pas la permission de boire du vin.
- Du wirst dich sicher schnell erholen können.
- Il dut se reposer et ne pas faire d'effort.
- Pourquoi donc ne pouvais-tu pas faire confiance à tes enfants?
- Il a toujours voulu avoir l'air très élégant.
- Ne voulez-vous pas m'expliquer vos notes et votre rapport?